|  |
| --- |
| LAFARGE ASLAN ÇİMENTO |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | **1911** |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | KLİNKER VE ÇİMENTO İMAL VE SATIŞI |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | EMİRHAN CAD.BARBAROS PLAZA C BLOK NO: 145 KAT:13 DİKİLİTAŞ İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | CEVAT ERDEVE |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | FADLULLAH CERRAHOĞLU |
| **(Board of Directors)** |  | GUILLAUME ROUX |
|  |  | BENOIT MADRE |
|  |  | CENGİZ ÖZDEMİR |
|  |  | JEAN CARLOS ANGULO |
|  |  | MAX VÖGELİ |
|  |  | MICHEL ROSE |
|  |  | MIGUEL DEL CAMPO RODRIGUEZ |
|  |  | VURAL AKIŞIK |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 262 745 29 90 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 262 745 34 27 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | PERSONEL SAYISI:160 İŞÇİ SAYISI : 115 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 1-1-2000 - 31-12-2001 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | ÇİMSE İŞ |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | ÇİMENTO MÜSTAHSİLLERİ İŞVERENLER SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** |  |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| ***ÖDENMİŞ SERMAYE*** | ***:*** | 6.425.678.460.000 |
| ***(Paid-in Capital)*** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | BÖLGESEL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | Regional Market |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento(Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Klinker(Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Cement(Ton)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Clinker(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1999 | 1.054.536 | %50 | 967.000 | %73 |
| 2000 | 1.131.696 | %42 | 1.085.000 | %87 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Çimento (Ton)** | **Klinker(Ton)** |
|  | ***Cement (Tons)*** | ***Clinker(Ton)*** |
| 1999 | 1.040.127 | 141.350 |
| 2000 | 1.138.670 | 293.610 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1999 | 1.796.126.785.928  4.308.488 | 13 | 1.445.581.000.000  3.109.590 | 0.05 |
| 2000 | 3.705.149.898.748  5.470.277 | 17 | 2.088.030.565.720  3.610.336 | 0.05 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| FIRIN TOZSUZLAŞTIRMA  (Klin Dust Emission İmprovement) | 1999-2001 | 400.000 | 182.279 |
| FABRİKA MİMARİ GELİŞİM YATIRIMI  (Plant Architecture İmprovement*)* | 1998-2001 | 178.116 | 61.645 |
| YENİ YÖNETİM BİNASI  (Darıca Plant Management Building) | 2000-2001 | 244.757 | 80.412 |
| ESP SAYAÇLARI  (ESP Power Counters) | 2000-2001 | 174.869 | 126.280 |
| BİLGİ İŞLEM YATIRIMI  (Information Tec.İnvestment) | 2000-2001 | 36.826 | 33.968 |
| ULUSLARARASI KALİTE BELGESİ  (İnternational Quality Certificate) | 2000-2001 | 85.137 | 30.117 |
| KLİNKER NAKLİYE VE DEPOLAMA  (Clinker Shipping and Storage Study) | 2000-2001 | 31.124 | 9.688 |
| HAMMADDE TAŞIMA STOKLAMA  (Material Transport and Stock ) | 1999-2001 | 46.851 | 35.418 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Lafarge Ereğli Çim. San. Tic.A.Ş | 887.454.000.000 | 50.00 |
| Birtaş Birlik İnşaat Tic. A.Ş | 15.600.000.000 | 99.99 |
| Lafarge Beton San ve Tic. A.Ş | 2.322.500.000000 | 75.76 |
| Aslan Çim. Sağlık Eğt. Kül.Vakfı | 4.000.000.000 | 99.99 |
| Marmara Madencilik Ltd. Şti. | 40.000.000.000 | 85.00 |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**Şirket'in 31.12.00 tarihi itibariyle başlıca ortakları The main shareholders and their**

**ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. participations in the equity capital as of 31.12.2000, are shown belowa**

1. *Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının Real or legal persons holding more*

*En az % 10'una sahip gerçek ve tüzel kişi than %10 of total capital or voting rights*

*Ortaklar (Ayrı Ayrı).*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| Lafarge SA | 2.071.716 | 32.24 |
| Asland SA | 2.071.708 | 32.24 |
| Aurelius Bowstoffen B.V. | 2.071.708 | 32.24 |
|  |  |  |
| **TOPLAM** | **6.215.132** | 96.72 |

1. Ortaklık yönetim ve denetim organlarında Shareholders who have responsibilities

görevli pay sahibi kişiler (ayrı ayrı), at the company's management or audit

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title  Ortağın Adı, Soyadı ve Görevi | Amount (TL Million)  Sermaye Payı (TL) | Share in Capital (%)  Sermaye Oranı (%) |
| ----- |  |  |
|  |  |  |

1. Ortaklık genel müdür, genel müdür yardımcısı, Shareholders who are working for the

bölüm müdürü yada benzer yetki ve sorumluluk company as general manager, asistant

veren diğer ünvanlara sahip Görevlerdeki ortaklar general manager, director etc.

(Ayrı Ayrı)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title  Ortağın Adı, Soyadı ve Görevi | Amount (TL Million)  Sermaye Payı (TL) | Share in Capital (%)  Sermaye Oranı (%) |
| ----- |  |  |
|  |  |  |

D) (A), (B) ve (C) alt başlıklarında belirtilen hissedarlar Shareholders who are first degree relatives

ile birinci dereceden akrabalık ilişkisi bulunan pay sahibi of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C)

kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title  Ortağın Adı, Soyadı ve Görevi | Amount (TL Million)  Sermaye Payı (TL) | Share in Capital (%)  Sermaye Oranı (%) |
| ----- |  |  |
|  |  |  |

1. Sermaye yada toplam oy hakkı içinde %10'dan az paya Shareholders who are holding less than 10% of total

sahip olmakla birlikte, (A) alt başlığında belirtilen tüzel kişi capital or voting rights but are a part of the same

ortaklar ile aynı holding, grup yada topluluk bünyesinde Holding, Group or Conglomerate with the shareholders

bulunan tüzel kişi ortaklar ( ayrı ayrı ) in subtitle (A)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share in Capital (%)** |
| **Ortağın Ünvanı** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| 1-Akçansa Çimento A.ş | 3.276 | %0.0509 |
| 2-Asmad Madencilik A.Ş | 37.154 | %0.5782 |
| 3-Kızılay Derneği İst.Şb. | 235 | %0.0036 |
| 4-M.Enver Adakan Vakfı | 13.627 | %0.2120 |
| 5-T.İş Bankası Munzam Sandık | 77 | %0.0011 |
| 6-Nuh Çimento | 223 | %0.0034 |
| 7-Çukurova Holding | 3.065 | %0.0476 |
| 8-Takasbank | 113.367 | %1.7642 |
| TOPLAM (TOTAL) | 171.024 | %2.67 |

**F)** Diğer ortaklar ve halka açık kısım) Other Shareholders and publicy owned shares

(Ayrı Ayrı) (free floating)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share in Capital (%)** |
| **Ortağın Ünvanı** (Ortakların sayısı  Belirlenemiyor ise tahmini olarak  verilebilir) | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
|  | 39.522 | %0.61 |
|  |  |  |

G) GENEL TOPLAM

(1+2+3+4+5+Diğer Ortaklar)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Amount (TL Million)** | **Share in Capital (%)** |
|  | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| GENEL TOPLAM | 6.425.678 | %100 |